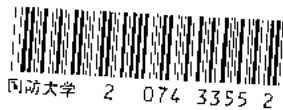


# 关于纳吉反革命集团案件

世界知識出版社



国防大学 2 074 3355 2

# 关于納吉反革命集团案件

世界知識出版社

1958年·北京



国苏大学 2 074 335-2

### 关于纳吉反革命集团案件

世界知识出版社编辑、出版（北京千面胡同27号）  
北京市书刊出版业营业许可证出字第101号  
北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

开本  $787 \times 1092$  公厘  $\frac{1}{32}$  · 印张  $2\frac{3}{4}$  · 字数 60,000

1958年8月第1版

1958年8月北京第1次印刷

印数 1—10,000 定价 0.26元

统一书号 3003·383

## 目 录

匈牙利人民共和国司法部关于判处納吉·伊姆雷及其同謀者死刑和徒刑的公告.....	1
評納吉·伊姆雷及其同謀者的判決.....	10
(1958年6月18日匈牙利“人民自由报”社論)	
没有什么可奇怪的.....	14
(1958年6月27日匈牙利“人民自由报”社論)	
納吉集团反革命叛乱給我們的教訓.....	17
(1958年6月20日“人民日报”社論)	
人民匈牙利的敌人的庇护者为什么惊慌? .....	21
(1958年6月24日苏联“真理报”編輯部文章)	
布达佩斯案件的教訓.....	28
(1958年6月20日民主德国“新德意志报”社論)	
納吉叛徒集团和现代修正主义.....	32
(1958年6月20日阿尔巴尼亚“人民之声报”专論)	
必定要灭亡的人們的愚蠢的叫囂.....	37
(1958年6月27日朝鲜“劳动新聞”专論)	
布达佩斯的判決.....	48
(1958年6月29日美共“工人周报”社論)	
处决納吉和美国的宣传.....	51
(1958年6月24日日共“赤旗报”社論)	
匈牙利对納吉集团的判決是对反革命叛乱的最后胜利 .....	哥穆尔卡 55
对背叛行为的正义惩罚 .....	米哈列克 58
一个正义的判決 .....	尼·勒杜萊斯庫 62
你們是誰,为什么哭泣? .....	格·勃 66
从納吉的反革命案件中看南斯拉夫修正主义 .....	胡济邦 71
匈牙利政府給南斯拉夫政府的照会 .....	77
(1958年7月23日公布)	

# 匈牙利人民共和国司法部 关于判处納吉·伊姆雷及其同謀者 死刑和徒刑的公告

(1958年6月17日)

匈牙利人民共和国司法部門已經結束了对1956年10月23日在帝国主义者积极帮助下发动了旨在推翻匈牙利人民共和国合法制度的武装反革命暴乱的領導集团案件的审理。

匈牙利人民共和国总檢察长在起訴書中控告納吉·伊姆雷和他的同謀者多納特·費倫茨、吉梅什·米克洛什、蒂尔迪·佐尔坦、馬勒特·帕尔、科帕契·山多尔、西拉吉·約瑟夫、亞諾希·費倫茨、瓦沙尔赫利·米克洛什犯了組織推翻匈牙利人民民主国家制度罪，此外还控告納吉·伊姆雷犯了叛国罪，科帕契·山多尔和馬勒特·帕尔犯了組織軍事暴乱罪。被告洛松齐·格佐的案件停止审理，因为他已經病死。

匈牙利人民共和国最高法院人民法庭审判委员会根据被告的供詞和二十九个証人的証詞，在听取了起訴人和辯护人的意見并研究了納吉·伊姆雷及其同謀者案件的大量物証后确定：

納吉·伊姆雷和他的亲信同謀者：洛松齐·格佐、多納特·費倫茨、吉梅什·米克洛什、西拉吉·約瑟夫在1955年12月組織了秘密的叛国陰謀，目的是要用暴力夺取政权和推翻匈牙利人民共和国。审讯中查明，納吉·伊姆雷及其同謀者在策划和发动1956年10月的反革命叛乱中起了領導的作用。蒂尔迪·佐尔坦和馬勒特·帕尔在1956年10月了解到

納吉·伊姆雷及其同謀者的敌对目的以后，表示贊同这些目的并且积极参加了反革命叛乱。阴谋集团的成員領導了国内的反动势力，同外国帝国主义者結成同盟，进行了旨在推翻匈牙利人民共和国的叛乱阴谋。

法院查明，納吉·伊姆雷早在1955年底就为了用暴力夺取政权而把他的亲信組成秘密小集团。这个秘密小集团利用一切合法的和非法的手段和可能，进行了敌对活动。为了实现推翻人民政权的目的，他們动员和吸收了形形色色的与人民民主国家制度为敌的人。同时，他們用籠絡人心的欺騙手段掩飾自己的真正目的，宣布“社会主义的”口号，使一些輕信的人受到他們的欺騙，并被他們利用来达到反国家的目的。

阴谋分子集团，首先是，这个集团的领导人納吉·伊姆雷，詳尽地制定了政治綱領、当前任务以及反对人民民主的活动方法和进一步的目。

公訴人向法院提出了秘密文件，其中大部分是納吉·伊姆雷亲手写的。

納吉·伊姆雷在1955年所写的文件（“道德和倫理”）中把人民民主国家制度称为“蜕化的拿破仑政权”，并且号召用暴力来推翻它。在1956年1月所写的另一个文件（“一些迫切的問題”）中，他提出了要同反对人民民主的势力結成联盟的任务，放弃了工人阶级政权并且把恢复多党制作为自己的目标。納吉·伊姆雷在1956年1月写的作品（“国际联系的五項基本原则”）中，借口“消除集团政策”，提出以废除防御联盟——华沙条約和把国家出卖給帝国主义者作为冒险集团的目标之一。法院根据証据和供詞查明，按照納吉·伊姆雷的指示，这些文件被复印成許多份，并且秘密地散发給他的亲信同謀者和忠于他的分子。

在审判的过程中查明，納吉·伊姆雷和他的同謀者所建立的秘密組織进行了有計劃的顛复活动来削弱工农政权、瓦解合法的人民民主制度，然后用暴力夺取政权。他們吸引了坦措什·加博尔和后来逃到西方的納吉·巴拉什参加他們的秘密活动并在他們的帮助下把斐多菲俱乐部变成了敌对分子的集合地点，变成了向党和国家进攻的机关。他們以組織辯論为幌子亲自策划了以反对人民民主制度为目的的斐多菲俱乐部的各种措施。許多敌对言論都是由他們事先准备好了的。例如，德里·提博尔在所謂報紙問題討論会上所作的煽动青年进行反革命活动的发言，是他同洛松齐·格佐和哈拉斯蒂·山多尔共同准备的。在德里·提博尔、海伊·貝洛、阿澤尔·塔馬什和类似他們的反对共和国分子的帮助下，这个集团在报上发表了煽动性的文章。在这些文章里面他們过分夸大了社会主义建設过程中所犯的个别錯誤，并疯狂地誹謗了現存的制度。所有这一切的目的是要顛复政权、破坏政府的威信，动員敌視人民民主制度的分子并通过这种手段用暴力来夺取政权。1956年9月洛松齐·格佐公开向在布达佩斯的以色列記者阿莫斯·埃隆說：“如果需要的話，我們將对政府采用暴力”。1956年10月20日西拉吉·約瑟夫在他所組織的一次秘密會議上說：“納吉·伊姆雷和他的战友們准备要夺取政权”。

大家都知道的10月23日的示威游行就是由納吉·伊姆雷及其集团所发动起来的，他們利用同斐多菲俱乐部和高等学校的联系来实现这个目的。例如，西拉吉·約瑟夫10月22日夜間在工业大学的集会上，根据納吉·伊姆雷的指示直接号召举行示威游行。10月23日的示威游行，是納吉·伊姆雷集团通过坦措什·加博尔及其同謀者来領導的。

在这段期間，陰謀分子集團几乎每天举行秘密會議，有时甚至一天举行几次。1956年10月19日、20日和22日，根据納吉·伊姆雷的倡議，洛松齐·格佐、多納特·費倫茨、吉梅什·米克洛什在陰謀集團其他成員參預下着手起草他們所要組成的政府綱領。在1956年10月23日上午，在洛松齐·格佐的住宅中举行的秘密會議，除納吉·伊姆雷外，吉梅什·米克洛什、瓦沙尔赫利·米克洛什、亞諾希·費倫茨和哈拉斯提·山多尔都参加了，会上拟定了陰謀者們打算在用暴力推翻合法的匈牙利政府后夺得政权的那个政府的人員的名单。

在政府人員的秘密名单中，納吉·伊姆雷自己担任部长會議主席。陰謀分子集團的成員瓜分了各部部長职位。

为了直接領導在示威游行的同时和示威游行的掩飾下发劲的武装叛乱，陰謀的參預者成立了几个專門的秘密中心。其中的一个在布达佩斯警察局組成，它的成員有：科帕契·山多尔、西拉吉·約瑟夫、吉梅什·米克洛什、法澤卡什·季耶尔迪和阿澤尔·塔馬什。科帕契·山多尔背弃誓言，濫用布达佩斯警察局局長的职权，欺騙自己的屬員，执行秘密中心所拟定的任务。为了武装敌視人民民主的势力，同时为了瓦解忠于社会主义的武装力量，他命令各区警察局不要抵抗叛乱者，反而把自己的武器和警察局办公的地方移交給他們。当时，科帕契·山多尔从警察局的武器儲备中分給叛乱者两万多件射击武器。

同这个集团紧密合作的有一个在1956年10月24日建立的輔助中心，这个中心的成員是洛松齐·格佐、多納特·費倫茨和亞諾希·費倫茨。这个中心特別領導了軍隊中的顛复活动，同时把保卫人民共和国的武装力量的軍事計劃定期地告訴叛乱分子。



納吉·伊姆雷及其同謀者早在10月叛亂以前就同資產階級復辟分子建立了秘密聯系並進行了談判，並且同他們結成了同盟以圖用暴力奪取政權。例如，在這些談判的過程中，1956年7月洛松齊·格佐和哈拉斯提·山多爾就曾經同克利·安娜直接談判，以後又通過艾爾德加·伊斯特萬同她談妥，讓她參加納吉·伊姆雷所組織的政府。1955年12月，納吉·伊姆雷決定恢復舊的所謂“聯合”政黨，並且同這些黨一起組織政府。但是，在他依靠反革命勢力用暴力和欺騙的方法搶到了總理的位置以後，他就走得遠得多了。在反革命叛亂的那些日子裏，他就破壞憲法毫無止境地允許七十個形形色色的黨派和團體成立，並且為它們的成立提供了可能性，這些黨派和團體中有許多臭名昭彰的、為和約所禁止的資產階級法西斯政黨，如：匈牙利生活黨、基督教民主黨、基督教匈牙利黨、匈牙利人民黨、民族陣營、基督教陣綫、天主教人民黨、基督教人民黨和吉厄爾城的箭十字黨。

為了保障自己的政權，納吉·伊姆雷陰謀集團也同其他極端反動的集團結成了聯盟。這個集團甚至給被依法判刑的前紅衣主教明曾蒂·約瑟夫“恢復名譽”，使他有可能反對人民共和國。

經過蒂爾迪·佐爾坦從中拉攏，納吉·伊姆雷集團同明曾蒂取得了協議，接着明曾蒂就在11月3日經過電台廣播了資本主義復辟的計劃。納吉·伊姆雷和他的共謀者還同流亡國外、為帝國主義者效勞的匈牙利資產階級法西斯分子取得了協議。所謂“全國委員會”主席瓦爾加·貝洛在1956年10月28日發表的聲明就証明了這一點。他說：“委員會委員同匈牙利叛亂的領導人保持着經常的聯系”。這以後，蒂爾迪·佐爾坦同到維也納來支持反革命的納吉·費倫茨通電話，取得

了流亡者拥护納吉·伊姆雷政府的協議。

納吉·伊姆雷当了部長會議主席之后，破坏自己的誓言，一脚踢开了宪法规定的国家领导机构——国民議會、匈牙利人民共和国主席团和政府，用非法手段建立了所謂“內閣”，作为自己的統治机构。这个內閣当时就是反动势力占上风，虽然为了欺騙群众，納吉·伊姆雷把一些忠于社会主义的人士拉在里面。但是，他在11月2日又改組了这个內閣，新吸收了一批最激烈的資產階級复辟分子和反革命叛乱领导人入閣。这时，內閣閣員除了納吉·伊姆雷、洛松齐·格佐、蒂尔迪·佐尔坦之外，已經有克特利·安娜、薩波·伊斯特万、比博·伊斯特万，并且由反革命叛乱武装部队总司令馬勒特·帕尔担任国防部長。

納吉·伊姆雷和他的阴谋集团在瓦解和取消了人民共和国的中央政权机关以后，便着手取消地方政权机构。他們取消了国家政权的合法机构——地方會議和經濟管理机构，代之以主要由資產階級分子和法西斯分子建立起来的所謂“革命委员会”和用来欺騙工人階級的所謂工人委员会。

納吉·伊姆雷和他的同謀者取得了关于停火的指令后，他們的叛变活动和破坏活动终于瘫痪了保卫人民共和国的武装力量。同时他們組織了叛乱者的反革命力量，供給他們武器，最后，使反革命力量合法化。在所謂“国家保安队”中，他們糾集了战犯和反人民的罪犯、从監獄里释放出来的犯人，以及一切可能收罗到的反对人民民主制度的敌人。接着在布达佩斯和在全国各地开始了白色恐怖。根据迄今为止所調查到的材料，在納吉·伊姆雷和他的集团的短短的統治期間，恐怖部队野蛮地杀死了二百三十四個手无寸铁的公民。在那些日子里，監禁了三千個忠于人民民主制度的进步公民，原計劃

在不久后处死。此外，在11月4日以前开了名单，准备大规模屠杀一万多人。

納吉·伊姆雷及其同謀者在糾集国内反动的反革命势力的同时，还同帝国主义的各种集团、机构和人物建立广泛的联系和合作。阴谋集团的成员之一卡尔多什·拉斯洛曾經同前英国駐布达佩斯公使館工作人員庫普有联系，在庫普的帮助下把納吉·伊姆雷所写的叛国政治材料私运到西方。通过馬勒特·帕尔，他們同英国武官考萊保持了联系，考萊直接参加了叛乱的軍事领导。在洛松齐·格佐的帮助下，同派到匈牙利的西德帝国主义者的代表普林茨·勒文斯坦建立了联系和合作。根据同洛松齐·格佐的談判，普林茨·勒文斯坦在科苏特电台演說，向反革命叛乱分子保証西德资本家方面給予支持。

同时，以美帝国主义者为首的某些帝国主义集团很多年以来早就使他們的全部宣传机器和諜报机关的活动支持他們称之为“民族共产主义”的納吉·伊姆雷集团这个匈牙利反革命派的代表。美国諜报机关“斯特拉斯堡大学”在1956年9月拟訂了反革命叛乱的綱領，并且非法地在匈牙利散发。在反革命叛乱时，他們把大量武器同紅十字会的包裹一起送到匈牙利。与此同时，帝国主义的报刊和电台还为吹捧納吉·伊姆雷个人大肆宣传。

他們強調指出，如果匈牙利脱离社会主义陣营的事情由“一群带着共产党员称号的人”来搞的話，会更有利于西方国家。臭名昭著的“自由欧洲”电台用它的匈牙利語广播和它所放出的汽球，为反革命叛乱准备了土壤，而当反革命暴乱发动起来以后，“自由欧洲”电台又领导了叛乱分子，并对他們发出軍事指示。阴谋集团执行了这些指示。

为了实现他们的目的，并且为帝国主义干涉充分开辟道路，納吉·伊姆雷和他的叛国集团企图非法地宣告废除华沙条约——匈牙利人民共和国加入的防御同盟。納吉·伊姆雷1956年11月4日的广播演说是这个企图的顶峰，他要求帝国主义者公开武装进攻工农革命政府和这个政府请求来援助的苏联军队。

反革命武装暴乱失败以后，某些象納吉·伊姆雷这样的阴谋者的集团开始到他们过去曾经得到过支持的地方去寻找避难所。国家政变的参加者基腊伊·貝洛、克特利·安娜、凱瓦戈·約瑟夫等人都跑到西方去以逃避责任。明曾蒂·約瑟夫，据匈牙利当局得悉，躲藏在美国大使馆中。薩波·伊斯特万企图躲藏到布达佩斯英国大使馆去。以前打着“民族共产主义”的海盗旗帜的納吉·伊姆雷集团跑到南斯拉夫驻布达佩斯大使馆去逃避责任。

值得注意的是，甚至当匈牙利人民在工农革命政府的领导下着手恢复法律秩序、保障人民和平生活、消除反革命分子所造成的严重损失的时候，背信弃义的阴谋分子还恬恶不悛地继续进行反革命活动。克特利·安娜、基腊伊·貝洛、凱瓦戈·約瑟夫和他们的同谋者从西方，而納吉·伊姆雷、洛松齐·格佐和其他人则从南斯拉夫大使馆发布指示，命令继续进行武装反抗，组织使生活陷于瘫痪的罢工，重新组织秘密颠覆活动。

譬如，納吉·伊姆雷和洛松齐·格佐躲在南斯拉夫大使馆里，就曾经通过吉梅什·米克洛什和其他同谋者同“布达佩斯中央工人委员会”、“自由欧洲”电台建立联系，甚至开始出版新的秘密报纸“10月23日”。在后来的侦查和审讯过程中，这一切都得到了确凿的事实证明。

偵查和審訊過程的材料說明並且証實，納吉·伊姆雷和他的同謀者根據他們從前的修正主義、資產階級民族主義的政治觀點自然而然地墮落到了同最反動的資產階級帝國主義勢力結成聯盟，墮落到了背叛人民民主制度、背叛匈牙利勞動人民和社會主義祖國。

在審訊時，被告多納特·費倫茨、吉梅什·米克洛什、蒂爾迪·佐爾坦、科帕契·山多爾、亞諾希·費倫茨、瓦沙爾赫利·米克洛什表示懺悔，完全供認了自己的罪行。納吉·伊姆雷、西拉吉·約瑟夫和馬勒特·帕爾則否認自己的罪行。但是，在審訊過程中，他們被同謀者的供詞和証人的証詞，以及各種物証所揭穿，他們在自己的供詞中部分地承認了自己的罪行。

匈牙利人民共和國最高法院人民法庭審判委員會根據審訊材料確証被告犯有作為起訴對象的罪行，並斟酌罪行的輕重以及加刑和減刑的條件判處納吉·伊姆雷死刑，多納特·費倫茨十二年徒刑，吉梅什·米克洛什死刑，蒂爾迪·佐爾坦六年徒刑，馬勒特·帕爾死刑，科帕契·山多爾無期徒刑，西拉吉·約瑟夫死刑，亞諾希·費倫茨八年徒刑，瓦沙爾赫利·米克洛什五年徒刑。

本判決不得上訴。死刑已經執行。

## 評納吉·伊姆雷及其同謀者的判決

(1958年6月18日匈牙利“人民自由報”社論)

匈牙利通訊社昨天公布了最高人民法院关于納吉·伊姆雷及其同謀者犯罪案件的判決。这是匈牙利人民法院对1956年秋天反革命事件的思想准备者、組織者和領導者宣布的判決。

1956年血腥的日子已經过去了一年半以上的時間。許多人常常提出这样一些問題：應該由誰來对在反革命時期遭受無辜屠殺的人們負責？由誰來对經濟上遭受的破壞——几十億福林的損失負責？234位無辜犧牲的烈士的寡婦和孤兒有權利來問，究竟是誰奪去了他們的親人？這個判決提到了那些血腥的、反人民的暴行的直接發起人和最主要的國內組織者納吉·伊姆雷及其同謀者的名字，並且給了他們應得的懲罰。

全國輿論對這些應該追究責任的罪行都是熟悉的，反革命活動，推翻人民政權和釋放匪徒是在千百万人眼前發生的。叛徒納吉·伊姆雷在部長會議主席的職位上進行了背叛活動，他的同謀者在國家和社會的各個崗位上進行了背叛活動。

納吉·伊姆雷和他最密切的同謀者洛松齊·格佐、多納特·費倫茨、吉梅什·米克洛什、西拉吉·約瑟夫成立了秘密的地下組織，用來破壞匈牙利人民共和國的法律秩序，煽動反革命暴動，以便奪取政權。

這個陰謀集團籌備並組織了10月23日布達佩斯的示威遊行和反革命的武裝暴亂。納吉·伊姆雷及其同謀者同匈牙

利各式各样反动派的代表結成了緊密的聯盟，發動了旨在顛復人民政權和復辟資本主義制度的進攻。這是一條從蒂爾迪·佐爾坦起到納吉·費倫茨，從明曾蒂起到霍爾蒂的戰綫。在這條戰綫上，納吉·伊姆雷及其反革命集團擔負着先鋒的角色。如果叛徒們的計劃得逞，那麼匈牙利人民付出的代價將是幾世紀以來所渴望的、並且已經最終贏得了的自由的喪失，工人將重新被推到無權的、貧困的地位，農民的土地將重新被剝奪，國家將重新陷於資本家和地主的奴役下，自由思想將被迫害，所有一切進步活動將遭受壓制。

外國反動勢力全力支持納吉·伊姆雷集團。他們的宣傳證明，早在反革命暴亂以前西方帝國主義者就認識到納吉·伊姆雷一伙人的活動同他們的意圖是完全一致的。當時納吉·伊姆雷之流的陰謀分子還帶着共產黨人的偽裝，這對他們正中下懷。他們清楚地知道，納吉·伊姆雷及其同謀者是他們最忠實的盟友，納吉·伊姆雷一伙人取得政權是他們實現推翻匈牙利人民共和國的策略計劃的第一個和決定性的步驟。顛復活動的一個主要中心“自由歐洲”電台竭力支持這個陰謀集團的活動，決不是偶然的。

納吉·伊姆雷在武裝暴亂中一爬上部長會議主席的職位之後，反革命就馬上毫不掩飾地、殘暴地開始消滅人民民主制度，屠殺英勇保衛布達佩斯市黨委大樓的同志們，並且開始對共產黨人和忠於人民共和國的愛國者大肆屠殺和進行大規模逮捕。那些半法西斯性質的和公開的法西斯的政黨、霍爾蒂法西斯的軍官團和憲兵這些臭名遠揚的人物重新登上了政治舞臺。

“自由歐洲”電台大肆叫嚷匈牙利人民共和國的末日最後到來了。但是，這是枉費心機的，匈牙利人民粉碎了他們的打

算。匈牙利人民在工农革命政府的领导下，在苏联和其他友好国家的帮助下给了狂妄的反革命一个致命的打击，把纳吉·伊姆雷卖国匪帮从政权中驱逐出去，重新恢复了匈牙利人民共和国的法律秩序。

纳吉·伊姆雷及其同谋者在很长时期内以共产主义者的面目出现，在国内曾经欺骗了很多人，使他们陷入歧途。在这方面，1953年以前匈牙利劳动人民党的领导人在社会主义建设过程中犯了严重错误，以及纳吉·伊姆雷一伙人在一定时期内扮演了“错误的纠正者”的角色，也起了一定作用。以纳吉·伊姆雷为首的修正主义分子在1956年秋才撕下假面具，在受骗的人们面前暴露出自己的本来面貌——人民政权的叛徒、人民公敌的可憎面貌。被纳吉·伊姆雷一伙人引入歧途的人们也早已认识到这些阴谋分子已堕落成什么样子，他们同广大人民群众一起严厉谴责反革命事件的组织者和领导者，并且赞同对犯罪分子要严格地追究责任。这个案件的判决清楚地表明，纳吉·伊姆雷及其同谋者并不是因为具有修正主义的错误思想，或者是因为抱有同马克思列宁主义针锋相对的观点而被处决的，他们被处决是因为他们组织了武装反革命政变，因为他们企图推翻匈牙利人民共和国的法律秩序，因为他们的双手沾满了无辜的被害者的鲜血。这是对人民叛徒的判决。

劳动人民——反革命损失的最主要的承担者——有权利要求，不仅对一般犯罪分子，而且也要对主要犯罪分子追究责任。匈牙利人民满意地看到法院在依法处理时斟酌罪行轻重作出了公正的判决。

这个判决对一切胆敢对我国法律秩序进攻的人是一个警告。这个例子表明，谁破坏人民的和平建设工作，谁就将遭到



匈牙利人民共和国的法律的严厉制裁。我国人民希望在和平的环境中生活、劳动和创造。匈牙利人民在反革命的残暴的漩涡中更加学习了珍视和平劳动、自由生活以及新的社会主义祖国——匈牙利人民共和国。谁敢触犯工人政权，谁就将遭到全国人民的反对。这个案件的最主要的教训之一是，必须提高警惕，不再让叛徒、卖国贼和反革命分子骚扰我们为**人民造福的建设工作**。